

(1) Recipient						Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Process number 371590 (4) Shipping date 07/10/2022		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	Invoice number (9) of	
			€		Freight	external		
					Express	own vehicle		
					Express			
					Mail			
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2160611	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry				31067SK		2,788.317		2,498.07
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
			Via dei Geranei, 21,			70026 Modugno (Bari)		
			20025683					
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
					Quantity (is)	+ / -	Notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	1,287	Pcs				
		2516272880 "B"						
	GRUNDPALLETTE	Lot: J-120114 2						
		70A 113394 Grundpalette zu den	3	Pcs				
	DECKEL	Zwischenlagen von						
		Projekt 251						
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den	3	Pcs				
		Zwischenlagen von Projekt 251						
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251-	3	Pcs				
		1250+/2x425/+1350, 80my						
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-	42	Pcs				
		Fertigteil						
		/zur Aufnahme 33 St./						
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021							
	3 x 429 Stück							
			KUEHNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)					
			11 OTT 2022					
			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
			KUEHNE-NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE					
			Quantità dichiarata: 1287					
			Quantità effettiva: 3					
			Tipo Imballaggio: 3					
			Quantità Imballi: 3					
			Conformità alle schede d'imballo: SI NO					
			Data controllo: 11.10.22					
			Firma					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016864 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 07.10.2022											
5 Begelegte Dokumente Lieferschein 371589 - 371592											
6 Zeichen und Nummern - 7 Anzahl der Packstücke 17 8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE 9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR											
10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 13559,00 13559,00		12 Umfang in m³							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger			
		Fracht									
		Ermäßigung		-							
		Zwischensumme									
		Zuschläge									
		Nebengebühren									
Sonstiges		+									
Zu zahlende Gesamtsumme											
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 07.10.2022							
22  Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders ICO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734 (45)				23  s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 36 34 6730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (31) 				24 Gut empfangen am 11 OTT 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Cickamini, snc - 70026 Modugno (BA) 			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
				Euro-Palette				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen PD375EM PD028YG				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							